

# TARIFS RTM

Fares / Tarifa

lebateau

Taxes passagers maritimes incluses

Passenger tax included

Incluye impuestos de transporte marítimo

## TARIFS PAR PERSONNE

FARES PER PERSON

TARIFAS POR PERSONA

### 1 île Aller/Retour (If / Frioul)

1 island round-trip ticket / 1 isla Ida/Vuelta

11,10€

#### Plein tarif

Full price / Tarifa completa

8,30€

#### Tarif famille

Family fare / Tarifa familiar

9,90€

#### Tarif groupe, collectivités

Group fare / Tarifa para grupos

8,30€

#### Tarif pour abonnés Permanent ou Annuel

Fare for annual or permanent ticket holders

Tarifa para los abonados anuales o permanentes

### 2 îles Aller/Retour (If + Frioul)

2 islands round-trip ticket / 2 islas Ida/Vuelta combinado

16,70€

#### Plein tarif

Full price / Tarifa completa

12,50€

#### Tarif famille

Family fare / Tarifa familiar

15,10€

#### Tarif groupe, collectivités

Group fare / Tarifa para grupos

12,50€

#### Tarif pour abonnés Permanent ou Annuel

Fare for annual or permanent ticket holders

Tarifa para los abonados anuales o permanentes

### Trajet simple (Aller ou Retour)

One way (either direction) / Trayecto simple (ida o vuelta)

5,70€

#### Tarif unique

Single price / Tarifa única

### Titre soirée Aller-Retour

Evening round-trip ticket / Billeto nocturno Ida-Vuelta

5,60€

#### Tarif unique

Single price / Tarifa única

### Aller/Retour tarifs spéciaux Carte de transport obligatoire

Reduced-fare round-trip ticket - Travel pass required

Ida-Vuelta con tarifa reducida - Título obligatorio

5,10€

#### Résidents principaux (Frioul)

Inhabitants / Habitantes

5,30€

#### Plaisanciers / Résidents secondaires (Frioul)

Amateurs/Aficionados - Secondary residence/ Residencia secundaria

### Aller/Retour tarif CSS<sup>(1)</sup>

Frioul uniquement - Sur présentation d'une carte

de transport chargée avec les droits CSS<sup>(1)</sup> / AME<sup>(2)</sup>

5,50€

#### Tarif unique

Single price / Tarifa única

(1) Complémentaire Santé Solidaire (ex CMUC) sans participation financière

(2) Aide Médicale d'Etat

## Tarifs famille

Family fares / Tarifas familiares

A partir de 4 personnes payantes dont au moins 1 enfant âgé de 4 à 12 ans. Gratuit pour les enfants de moins de 4 ans, hors déplacement en groupe. Ticket gratuit à demander au guichet.

4 paying-fare passengers or more, including at least one child aged 4 to 12. Children under 4 travel for free provided they are not travelling within a group. Free tickets available at desk.

Desde 4 personas con billete y, al menos 1 niño entre 4 y 12 años. Billeto gratuito para niños menores de 4 años, siempre que no participen de un billete de grupo. Solicitar billete gratuito en la taquilla.

## Tarifs groupe

Group fares / Tarifas para grupos

A partir de 10 personnes (de 0 à 99 ans). Un service de réservation à votre disposition par mail ou sur le site internet. Réservation obligatoire au minimum 48h avant.

Group service may be scheduled for 10 people or more (aged 0 to 99). Booking can be made by email or on the website and is required at least 48h in advance. Desde 10 personas (entre 0 y 99 años). Un servicio de reserva está disponible por correo electrónico o en el sitio web. Reserva obligatoria con una antelación mínima de 48h.

## Abonnés Permanent ou Annuel

Ticket holders / Abonados

Intégral, Métropolitain ou réseau RTM.

Veillez présenter votre carte de transport au guichet lors de l'achat de votre titre de parcours afin de bénéficier du tarif préférentiel.

Full Access, Metropolitan or RTM Network. Show your travel pass at the desk to get your reduced fare.

Integral, Metropolitano o red RTM. Enseña tu abono en la ventanilla para que se aplique la tarifa reducida.

## Titre Soirée

Evening ticket / Billeto nocturno

Aller-retour Frioul du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre. Valable uniquement pour les départs du Vieux-Port à partir de 19h. Frioul round-trip ticket from July 1 till September 30. Valid only for departures from Vieux-Port from 7:00 pm. Ida y vuelta a Frioul del 1 de julio al 30 de septiembre. Válido únicamente desde Vieux-Port a partir de las 7 de la noche.

## ACCUEIL 7J/7 AU GUICHET DE LA GARE MARITIME

TICKET OFFICE AT TERMINAL OPERATES 7 DAYS A WEEK

TAQUILLA UBICADA EN LA TERMINAL ABIERTA TODOS LOS DÍAS

Gare maritime / Terminal	7j/7 / 7 days a week / todos los días
Avril -> juin / April -> June / Abril -> junio	08h30 -> 19h30
Juillet - août / July - August / Julio - agosto	07h30 -> 22h00
Septembre (dimanche -> jeudi) Sept. (sunday -> thursday) / Sept. (domingo -> jueves)	08h30 -> 19h00
Septembre (vendredi -> samedi) Sept. (friday -> saturday) / Sept. (viernes -> sábado)	08h30 -> 20h00
Octobre -> mars / October -> March / Octubre -> marzo	08h30 -> 17h

## OÙ ACHETER NOS TITRES ?

BUY TICKETS / DÓNDE COMPRAR LOS BILLETES

- Au guichet de la gare maritime (accueil 7j/7), le jour même ou la veille du départ.
- At the ticket office located at terminal (open 7 days a week), the day or the eve of departure.
- En la taquilla de la estación marítima (abierto todos los días), el mismo día o la víspera del embarque.
- A bord des bateaux, en dehors des heures d'ouverture de guichet (trajet simple).
- Outside opening hours, purchase tickets directly on board (one way ticket).
- Abordo del barco, fuera de las horas de atención de la taquilla (trayecto simple).
- Sur le site internet : lebateau-frioul-if.fr jusqu'à 2h avant l'heure de départ.
- Online: lebateau-frioul-if.fr/en, Online sale 2 hours before departure.
- En el sitio web: www.lebateau-frioul-if.fr, Venta online 2 horas antes de la salida.

## CONTACT

### GARE MARITIME

1 quai de la Fraternité 13001 Marseille

accueil.frioul@rtm.fr

04 91 22 41 22

(prix d'un appel local / price of a local call / precio de una llamada local)

## RESTEZ CONNECTÉS

Stay Tuned / Conéctate

Plus d'actus sur / Learn more at / Más en :  
**lebateau-frioul-if.fr**

Suivez-nous sur / Follow us on / Síguenos en :



lametropolemobilite.fr



rtm.fr 04 91 91 92 10



# lebateau

SAISON / SEASON / TEMPORADA 2026



Vieux-Port

Château d'If

Port Frioul

VENTE  
EN LIGNE

Online tickets  
Venta en línea



POUR ÊTRE INFORMÉ  
DES PERTURBATIONS  
LE JOUR DE VOTRE VOYAGE

To be informed of disruptions on the day of your journey  
Para estar informado de las perturbaciones el día de tu viaje

RTM - DOPEX 12/25 - Photo : Brandparty - Document imprimé sur papier issu de forêts durablement gérées. Ne pas jeter sur la voie publique.

lemétro lebus lebus lecar letram lebateau levélo  
à la demande

LAMETROPOLE  
Mobilité

RTM

# HORAIRES

Timetables / Horarios

## VACANCES / HOLIDAYS / VACACIONES

Du 1<sup>er</sup> janvier au 4 janvier / From 1 to 4 January and from 7 February to 9 March  
 et du 7 février au 8 mars / Del 1 al 5 de enero e del 7 de febrero al 8 de marzo

<b>A</b>	<b>Vieux-Port</b>	06:30	07:40	08:45	09:50	10:20	11:00	11:40	12:35	13:15	13:55	14:35	15:15	▲	16:00	16:50	17:35	18:10	19:20	20:30
	If (Château)				10:10	10:40	11:20	12:00	12:55	13:35	14:15	14:55	15:35	16:20	17:10	★				
<b>R</b>	<b>Port Frioul</b>	07:05	08:10	09:15	10:25	11:00	11:40	12:20	13:15	13:55	14:35	15:15	15:55	16:40	17:30	18:15	18:40	19:50	21:00	
	<b>Vieux-Port</b>	07:30	08:35	09:40	10:50	11:30	12:10	12:50	13:45	14:25	15:05	15:45	16:25	17:10	18:00	18:40	19:10	20:20	21:30	

## Du 5 janvier au 6 février / From 5 January to 6 February and from 9 March to 3 April et du 9 mars au 3 avril / Del 5 de enero al 6 de febrero e del 9 de marzo al 3 de abril

<b>A</b>	<b>Vieux-Port</b>	06:30	07:40	08:45	09:50		11:00		12:35		13:55		15:15	▲	16:50		18:10	19:20	20:30
	If (Château)				10:10		11:20		12:55		14:15		15:35	17:10	★				
<b>R</b>	<b>Port Frioul</b>	07:05	08:10	09:15	10:25		11:40		13:15		14:35		15:55	17:30		18:40	19:50	21:00	
	<b>Vieux-Port</b>	07:30	08:35	09:40	10:50		12:10		13:45		15:05		16:25	18:00		19:10	20:20	21:30	

## Du 4 avril au 3 juillet / From 4 April to 3 July Del 4 de abril al 3 julio

<b>A</b>	<b>Vieux-Port</b>	06:30	07:40	08:45	09:50	10:20	11:00	11:40	12:35	13:15	13:55	14:35	15:15	16:00	▲	16:50	17:35	18:10	19:20	20:30	21:40	22:45
	If (Château)				10:10	10:40	11:20	12:00	12:55	13:35	14:15	14:55	15:35	16:20	17:10	17:55	★					
<b>R</b>	<b>Port Frioul</b>	07:05	08:10	09:15	10:25	11:00	11:40	12:20	13:15	13:55	14:35	15:15	15:55	16:40	17:30	18:15	18:40	19:50	21:00	22:05	23:10	
	<b>Vieux-Port</b>	07:30	08:35	09:40	10:50	11:30	12:10	12:50	13:45	14:25	15:05	15:45	16:25	17:10	18:00	18:40	19:10	20:20	21:30	22:35	23:40	

**Le Château d'If est fermé tous les lundis du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mars, le 1<sup>er</sup> janvier, le 1<sup>er</sup> mai et le 25 décembre.**

Château d'If is closed every Monday from 1 October to 31 March, 1 January, 1 May and 25 December.

El Château d'If permanece cerrado los lunes del 1 de octubre al 31 de marzo, 1 de enero, 1 de mayo y 25 de diciembre.

▲ Dernier départ pour la visite du Château d'If / Last departure to Château d'If / Última salida para el Château d'If

★ Dernier retour du Château d'If / Last return from Château d'If / Último regreso desde el Château d'If

X Vendredi, samedi et veille de jours fériés uniquement / Friday, Saturday and public holidays eve only / Viernes, sábado y víspera de días festivos solamente

**ACCÈS À L'ÎLE D'IF PAYANT : +33 (0)4 91 59 02 30**

ENTRANCE FEE DUE ON IF ISLAND / ACCESO DE PAGO A LA ISLA D'IF

Achetez votre e-billet et accédez directement sans attente à l'île du Château d'If :

Buy e-ticket online / Compra tu billete electrónico :

www.monuments-nationaux.fr



**LES DÉPARTS SERONT ASSURÉS EN FONCTION DE LA MÉTÉO**  
 DEPARTURES DEPEND ON WEATHER CONDITIONS.  
 LAS SALIDAS DE LOS BARCOS DEPENDERÁN DE LAS CONDICIONES METEOROLÓGICAS.

**DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> JUILLET 2025, IL EST INTERDIT DE FUMER AUX ABORDS DES ARRÊTS DE BUS ET DE TRAM**



**espace sans tabac**

Fumer ici vous expose à une amende forfaitaire de 135€ ou à des poursuites judiciaires.  
 Pour arrêter de fumer, faites-vous aider.  
 Rendez-vous sur [tabac-info-service.fr](http://tabac-info-service.fr) ou appelez le 3989.



Articles R3512-2 du code de la santé publique

# L'ÎLE D'IF

If Island / Isla de If



Passionné d'histoire et de fiction, faites escale à If pour visiter le célèbre château et revivre l'évasion épique du Comte de Monte Cristo ! Profitez de la vue extraordinaire à 360° sur Marseille et ses environs. If you're passionate about history and fiction, you should definitely visit the castle of If and experience the epic escape of the Count of Monte Cristo. You'll also enjoy the extraordinary 360° view of Marseille and its surroundings. Si te gustan la historia y la ficción, visita el famoso castillo de If para revivir la épica huida del Conde de Montecristo. Aprovecha también la extraordinaria vista de 360° de Marsella y sus alrededores.

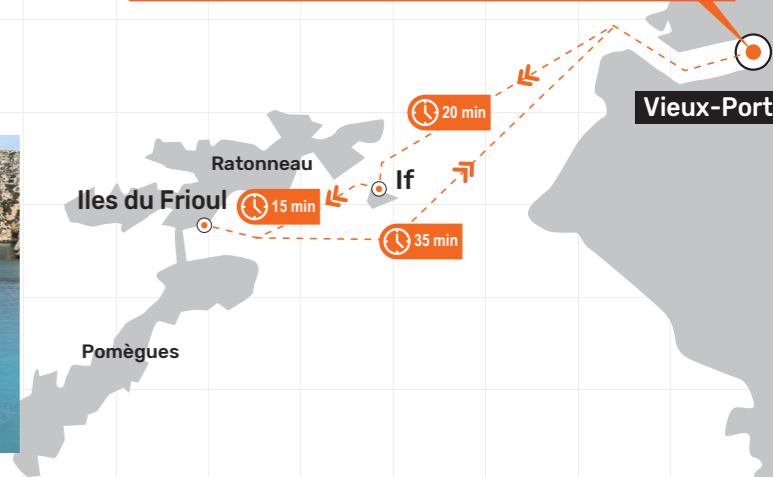


# LES ILES DU FRIOUL

Frioul Islands / Islas Frioul



Embarquez à la découverte des îles du Frioul. Théâtre d'une faune et d'une flore exceptionnelles, l'île offre un réel moment d'évasion avec ses calanques insolites, ses plages aux eaux turquoise, ses fonds marins et ses nombreux vestiges à explorer au fil des sentiers de promenade. Embark to discover the Frioul islands and its unique landscape and seabed. The island is home to amazing creeks and beaches, and many remains to explore along the walking paths. Embárcate para descubrir las islas Frioul que alberga una fauna y una flora excepcionales. Ofrece un verdadero momento de evasión con sus insólitas calas, sus playas de aguas turquesas, sus fondos marinos y sus numerosos vestigios para explorar a lo largo de los senderos.



**Les bateaux ainsi que les embarcadères sont accessibles aux usagers en fauteuils roulants.**  
 (Excepté embarcadère If Château)

Boats as well as piers are accessible to those in wheelchairs.  
 (Except Château d'If pier)

Barcos y embarcaderos son accesibles para usuarios de sillas de ruedas.  
 (Excepto el embarcadero del Château d'If).